

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 17 (1899)  
**Heft:** 124

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 5, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
(Port compris)  
Suisse: un an fr. 5, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berna.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendstunden verschickt.</p>	<p>Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.</p>	<p>Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.</p>
<p>Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b>, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile.</p>		<p>Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b>, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.</p>	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Banques d'émission suisses: Compte général des profits et pertes; Bilan général.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1899. 10. April. Die Firma **Geschw. Furrer** in Zürich I (S. H. A. B. vom 14. Oktober 1897, pag. 1061), Gesellschafterinnen Katharina und Olivia Furrer, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.  
Inhaberin der Firma **K. Furrer** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Katharina Furrer, von Bürglen (Uri), in Horgen. Papeterie- und Galanteriewaren. Poststrasse 8.

10. April. Der Inhaber der Firma **A. Dürr** in Zürich (S. H. A. B. vom 23. Januar 1883, pag. 45) ändert dieselbe ab in **A. Dürr z. Trille**, verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers, heute Bürger von Zürich, Zürich I, als Natur des Geschäftes: Cigarren, Cigaretten und Tabake und als Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 69, mit Filiale Bahnhofplatz 5.

10. April. Inhaber der Firma **A. Itzschner-Elber** in Zürich III ist Arnold Itzschner-Elber, von Stäfa, in Zürich III. Papiere en gros und Papeterie. Müllerstrasse 51.

10. April. In ihrer Generalversammlung vom 18. Februar 1899 haben die Aktionäre der **Zürcher Depositenbank** in Zürich I (S. H. A. B. vom 14. Dezember 1896, pag. 1373) eine Revision der Gesellschafts-Statuten vorgenommen, wonach den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber als Aenderungen zu konstatieren sind: Das Grundkapital der Gesellschaft, bisher 1,250,000 Fr. betragend, ist nunmehr auf fünf Millionen Franken (Fr. 5,000,000) festgesetzt worden, eingeteilt in 10,000 auf den Inhaber lautende Aktien à Fr. 500, von denen 2,500 Stück voll einbezahlt sind, 3500 Stück durch den Verwaltungsrat zur Zeichnung und Einbezahlung gebracht werden und der Rest von 4000 Stück auf Beschluss einer spätern Generalversammlung ausgegeben werden sollen. Der Verwaltungsrat kann nunmehr aus 5 bis 7 Mitgliedern bestehen. Bezüglich der Vertretung der Gesellschaft und Führung der rechtsverbindlichen Unterschriften ist eine Aenderung nicht zu konstatieren.

10. April. Inhaber der Firma **Ferdinand Busch** in Zürich III ist Ferdinand Busch, von Giessen (Hessen), in Zürich III. Metall- und Phosphorbronze-Giesserei. Freischützgasse 12.

10. April. Die Firma **Adolf Goldbaum & Co** in Zürich I (S. H. A. B. vom 15. April 1898, pag. 485) hat ihr Domizil und das Geschäftslokal, sowie den Wohnort des Gesellschafters Adolf Goldbaum nach Zürich II, Schanzengraben 17, verlegt.

10. April. Die Firma **M. Haefeli-Reyher** in Zürich V (S. H. A. B. vom 6. Mai 1898, pag. 577) und damit die Prokura Alfred Haefeli-Reyher ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. April. Die Firma **M. Höhn-Hafner** in Zürich V (S. H. A. B. vom 19. August 1895, pag. 879), deren Inhaberin heute Witwe ist, hat ihr Geschäftslokal an den Kreuzplatz 20 verlegt.

10. April. Inhaberin der Firma **M. Schmid-Müller** in Zürich III ist Frau Margaretha Schmid, geb. Müller, von Glatfelden, in Zürich III. Möbelgeschäft. Schreinerstrasse 62.

10. April. Die Firma **Herm. Nikolewsky, Sohn** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 28. Mai 1887, pag. 419) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Holz- und Kohlenhandlung und Landesprodukte, als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich III, Militärstrasse 101 und 105.

11. April. Die Firma **Richard Veessenmeyer** in Zürich V (S. H. A. B. vom 16. August 1893, pag. 746) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Seefeldstrasse 104, Ecke Klausstrasse.

11. April. Inhaberin der Firma **Wittwe E. Raths** in Wald ist Witwe Emilie Raths, geb. Egli, von Pfäffikon, in Wald. Spezereiwaren und Landesprodukte. Im Schlipf.

11. April. Die Firma **Paul Ulrich, Baumeister** in Zürich (S. H. A. B. vom 12. Januar 1888, pag. 33) ändert dieselbe ab in: **Paul Ulrich, Architekt**; sie hat ihr Baugeschäft und Parketterie verkauft, und verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Spezereiwaren und Landesprodukte.

11. April. Die Firma **Wittwe Frei-Meier** in Rafz (S. H. A. B. vom 6. Juni 1883, pag. 661) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. April. Die Firma **H. Blattmann z. Seehof** in Wädenswil (S. H. A. B. vom 26. Dezember 1892, pag. 1099) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. April. Die Firma **C. Wysling** in Stäfa (S. H. A. B. vom 2. März 1883, pag. 213) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **M. Wysling** in Stäfa, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Frau Mathilde Wysling, gesch. Hess, von und in Stäfa. Spezereihandlung. In Oetikon.

11. April. Die Firma **Heinrich Bägger** in Oetikon-Stäfa (S. H. A. B. vom 17. Juli 1883, pag. 837) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.  
Lina Bägger, Bertha Bägger und Emma Bägger, alle von und in Stäfa, haben unter der Firma **Geschwister Bägger** in Stäfa eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 11. November 1897 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heinrich Bägger» übernimmt. Haushaltungsartikel. In Oetikon.

11. April. Inhaber der Firma **H. J. Grüter** in Zürich III ist Heinrich Josef Grüter, von Wolhusen (Luzern), in Zürich III. Fabrikation und Handel chemischer Produkte. Centralstr. 119.

11. April. Inhaberin der Firma **S. Honold-Meier** in Uster ist Frau Susanna Honold, geb. Meier, von und in Uster. Schuhwaren. Am Sternplatz. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Johannes Honold.

11. April. Die Firma **Louis Happold** in Zürich II (S. H. A. B. vom 11. März 1898, pag. 311) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

11. April. Die Firma **Wormann Söhne** in Zürich I (S. H. A. B. vom 19. November 1897, pag. 1175) (Filiale von Basel) — Gesellschafter: Hugo und Emanuel Wormann — ist infolge Aufgabe dieser Zweigniederlassung am herwärtigen Handelsregister erloschen.

11. April. Die Firma **Josephina Hoffmann-Kopp** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 13. Mai 1886, pag. 333) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.  
Inhaberin der Firma **W<sup>o</sup> They-Tryndler** in Zürich III, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe Julie They, geb. Tryndler, von Cressonay (Italien), in Zürich III. Spezereiwaren, Mercerie u. Quincallerie. Schöneggstr. 2.

11. April. Inhaberin der Firma **E. Braunschweiger-Lüthi** in Zürich III ist Frau Elise Braunschweiger, geb. Lüthi, von Bilingen (Württ.), in Zürich III. Küferei und Weinhandel. Schöneggstr. 24. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Vinzenz Braunschweiger-Lüthi.

**Aargau — Argovie — Argovia**  
*Bezirk Brugg.*

1899. 10. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft des Bezirks Brugg** in Brugg (S. H. A. B. 1888, pag. 67 und 1896, pag. 907) hat an Stelle von Hans Werder zum Präsidenten gewählt Heinrich Schwarz, Grossrat, von Effingen, in Scherz, und an Stelle desselben zum Vizepräsidenten Karl Schwarz, von und in Villigen, und an Stelle desselben zum Aktuar Heinrich Schaffner, Hausvater, von Effingen, in Rüfenach. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

*Bezirk Kulm.*

10. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschäftsbücherfabrik Reinach, Fischer & Maurer** in Reinach (S. H. A. B. 1897, pag. 1034), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.  
Inhaber der Firma **Geschäftsbücher-Fabrik Reinach, B. Maurer-Hediger** in Reinach, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Robert Maurer-Hediger, von Leimbach, in Reinach. Natur des Geschäftes: Geschäftsbücherfabrikation mit Buchdruckerei. Geschäftslokal: auf der Breite.

*Bezirk Rheinfelden.*

10. April. Die Firma **Blum-Fischer & Co, vormals Fischer & Co**, in Rheinfelden (S. H. A. B. 1899, pag. 110), erteilt Prokura an Otto Zimmermann, von Wenigenjena (Sachsen-Weimar), in Rheinfelden.

**Genf — Genève — Ginevra**

1899. 10. avril. L'association dite **Compagnie générale des Attractiones Livrets**, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 29 juillet 1898, n<sup>o</sup> 218, page 914, est radiée ensuite de la c<sup>o</sup>ture de sa liquidation.

**II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.**

**Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1899. 11. April.  
**Johannes Landis-Holz**, Marchand-Tailleur, in Zürich, geb. 1821 (S. H. A. B. vom 11. Jan. 1883, pag. 20).  
**Eduard Schulthess-Rüttimann**, Bahnhofrestaurateur, in Aussersihl, geb. 1845 (S. H. A. B. vom 24. Juli 1883, pag. 864).  
**Carl Mayr**, Pfarrer, in Uster, geb. 1849 (S. H. A. B. vom 1. Aug. 1885, pag. 516).  
**Johannes Pfister-Abegg**, Metzger, in Rüslikon, geboren 1838 (S. H. A. B. vom 26. Juni 1888, pag. 611).  
**Johann Caspar Leemann-Boller**, Privatier, in Zollikon, geb. 1824 (S. H. A. B. vom 9. April 1889, pag. 342).  
**Hermann Herrmann**, Glasermeister, in Wipkingen, geb. 1845 (S. H. A. B. vom 17. August 1892, pag. 724).  
**Benjamin Ehrsam**, Brauer, in Zürich III, geboren 1869 (S. H. A. B. vom 16. März 1894, pag. 253).

BANQUES D'ÉMISSION SUISSES.

Compte général de profits et pertes de 1891 jusque et y compris 1898.

1891: 36 banques. 1892: 34 banques. 1893: 35 banques. 1894 jusqu'à 1897: 34 banques. 1898: 35 banques.

Tableau dressé par l'inspecteur des banques d'émission suisse.

DOIT (Charges)							A VOIR (Produits)								
1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1898	1897	1896	1895	1894	1893	1892	1891
187,422	140,182	146,674	160,318	151,497	164,474	160,788	163,977	6,280,625	5,648,732	5,732,698	4,759,816	4,681,399	4,917,760	4,880,526	6,186,066
1,960,404	2,016,791	2,107,536	2,093,349	2,184,813	2,268,020	2,333,888	2,474,586	1,017,984	788,425	689,412	796,285	1,083,185	1,098,984	656,078	656,288
282,448	304,986	305,676	282,088	291,417	286,307	333,239	323,851	1,607,672	1,412,346	1,561,897	1,561,602	1,469,213	1,588,761	2,102,626	
288,891	283,846	246,166	264,530	287,811	283,689	292,131	327,986	204,770	207,117	89,328	87,385	134,042	86,436	83,267	
462,686	396,356	366,606	267,697	386,881	494,096	671,736	866,194	9,061,061	7,967,219	7,978,425	7,195,068	7,318,979	7,685,921	7,351,200	
66,104	62,498	63,666	82,234	61,897	43,670	96,722	120,817								
96,192	97,846	66,336	87,226	79,410	94,658	120,832	96,221								
8,228,047	8,180,944	8,278,558	8,168,986	8,418,166	8,656,414	4,098,770	4,378,202	1,130,216	844,596	774,329	879,090	801,841	1,000,100	1,082,288	815,978
181,522	177,289	176,886	180,130	185,884	197,810	207,388	219,688	6,620,965	6,516,719	4,964,667	4,296,076	4,297,308	4,297,308	3,874,012	3,787,978
870,344	889,297	840,619	866,497	907,891	972,099	1,028,798	1,109,080	289,095	287,176	265,317	248,677	286,726	265,436	212,726	187,866
127,636	128,718	124,488	129,760	138,662	177,676	184,798	215,945	5,280,609	4,710,920	4,265,178	3,997,216	3,914,232	3,710,194	3,420,396	3,414,251
62,199	68,444	66,189	68,702	70,720	100,128	102,078	121,737	207,170,085	19,463,908	17,936,276	16,278,766	15,193,296	14,927,787	12,686,730	11,929,277
1,241,691	1,304,638	1,306,961	1,289,078	1,302,607	1,447,118	1,528,027	1,666,485	6,406,118	6,470,457	6,778,274	6,769,283	6,823,604	6,141,714	6,616,169	4,976,410
697,279	717,691	662,082	687,968	657,224	688,908	816,076	928,654	380,818	366,034	370,168	349,813	358,623	267,274	288,807	424,247
2,716,669	2,881,371	2,784,264	2,860,510	2,869,382	2,936,195	3,588,122	4,865,098	70,088	77,318	106,912	101,622	136,061	88,968	94,013	130,083
6,414,841	6,686,019	6,643,799	7,129,106	7,809,382	8,587,800	9,148,750	9,486,002	87,497,121	87,497,121	86,429,105	82,847,581	81,306,090	89,976,887	87,284,139	85,664,540
263,429	183,180	96,918	178,042	194,447	237,200	187,260	426,682	116,310	130,851	100,232	101,495	117,641	149,656	127,924	204,363
11,251,489	11,966,186	12,789,097	12,873,437	13,740,015	13,823,209	14,378,738	15,970,941	882,611	848,752	814,674	817,058	860,516	883,599	836,849	401,926
74,457	48,842	22,495	244,236	131,666	30,666	88,812	261,061								
20,816,664	21,185,689	22,984,065	23,964,854	24,772,045	26,383,977	28,070,788	30,890,883	40,872,584	40,872,584	42,529,105	42,847,581	43,006,090	43,976,887	42,284,139	42,564,540
564,697	187,109	74,864	136,174	135,649	913,445	174,588	72,122								
144,922	106,871	106,871	486,682	486,682	486,682	486,682	486,682	179,677	170,960	172,477	183,846	146,761	141,686	151,996	144,106
202,721	717,692	241,169	608,198	686,892	813,604	143,167	84,133	21,978	19,126	19,126	26,881	67,668	118,707	68,682	68,682
426,688	104,741	67,526	44,208	150,950	36,261	51,966	16,146	140,800	131,652	118,616	102,611	99,780	88,130	48,628	78,019
1,412,284	777,609	1,628,690	749,888	1,189,568	646,426	612,388	1,117,916	112,976	286,719	108,968	328,167	189,694	197,607	63,446	166,982
146,649	98,289	261,775	286,194	213,197	297,736	241,976	311,729	80,883	74,193	88,797	181,856	61,296	6,482	49,870	114,197
692,298	116,840	739,704	862,973	286,966	1,663,426	291,418	166,886	593,851	680,964	511,375	783,091	546,119	552,481	702,571	546,177
8,478,069	2,107,788	8,019,099	2,538,802	2,915,601	8,523,658	1,521,611	1,899,222	62,148	129,656	151,497	185,190	218,019	156,182	60,066	53,189
10,906	426	1,700	560	100	100	4,900	9,900	384,461	410,674	889,868	894,189	271,830	327,746	397,896	364,249
864,849	287,898	822,748	271,880	864,189	899,818	410,674	864,461								
7,287,767	7,989,649	8,232,647	9,446,612	9,629,126	10,634,622	11,477,616	12,164,463								
7,692,106	7,989,649	8,546,898	9,718,342	9,998,814	10,324,890	11,898,290	12,564,924								
86,912,473	86,619,706	89,086,786	40,618,968	42,896,728	45,867,143	47,018,836	51,361,976	47,018,836	47,018,836	46,967,143	42,336,728	39,036,786	35,613,708	35,912,473	35,912,473

Frais d'administration.  
Indemnité aux membres de l'admini-  
Apptements aux employés, y compris  
Fratifications.  
Location, entretien du bâtiment de la  
banque et des bureaux.  
Fournitures de bureau (impression, in-  
sertion, mobilier, etc.).  
Port, dépenses et frais de concordat.  
Frais de collection de billets de banque.  
Divers.

Impôts.  
Impôt fédéral sur billets de banque.  
Impôts communaux sur billets de banque.  
Autres impôts cantonaux.  
Impôts communaux.  
Intérêts débiteurs.  
A compte de chèques, banques et cor-  
respondants.  
comptes courants créanciers.  
" débits en caisse d'épargne.  
" compte de billets à ordre et bons  
de dépôt à court terme.  
" obligations et autres bons de dép. à terme  
" divers.

Pertes et amortissements.  
Sur effets escomptés sur la Suisse.  
448,671  
187,962  
486,682  
608,198  
671,526  
749,888  
1,189,568  
213,197  
297,736  
1,663,426  
291,418  
1,521,611  
1,899,222  
9,900

Produit du portefeuille d'effets  
de change.  
Effets escomptés sur la Suisse  
Effets sur l'étranger  
Avances sur nantissement  
Autres créances par effets de change  
et effets à l'encaissement  
Intérêts créanciers et  
commissions.  
De banques et correspondants  
" comptes courants débiteurs (com-  
missions)  
" créances sans engagement partielle  
de change  
" créances hypothécaires  
" de divers autres créances publiques.  
De divers autres créances  
Commission d'achat et de vente d'effets  
publics.

Produit des immeubles.  
Du bâtiment de la banque  
Des autres propriétés foncières  
Produits divers.  
Droits de garde et gestion sur dépôts  
de titres et objets de valeur  
Divers autres droits  
Agio sur monnaies, etc.  
Bénéfice sur commandes et partici-  
pations  
Divers

Autres charges.  
Oeuvres d'utilité publique.  
Bénéfice net.  
Rep. à nouv. du bénéf. net de l'exerc. préc.  
Bénéfice net de l'exercice.

Autres charges.  
Oeuvres d'utilité publique.  
Bénéfice net.  
Rep. à nouv. du bénéf. net de l'exerc. préc.  
Bénéfice net de l'exercice.



## BILAN GENERAL

## DES 35 BANQUES D'ÉMISSION SUISSES

au 31 décembre 1898.

ACTIF

PASSIF

ACTIF		PASSIF	
		<b>I. Caisse.</b>	
	91,620,000	-	Couverture des billets en espèces ayant cours légal.
	18,890,849	78	Espèces disponibles ayant cours légal.
	106,010,849	78	<b>Encaisse légale.</b>
	4,871,650	-	Propres billets.
	7,961,860	-	Billets des autres banques d'émission suisses.
118,455,889	1,111,688	64	Autres valeurs en caisse.
		<b>II. Créances à courte échéance.</b> (Disponibles au plus tard dans les 8 jours.)	
	1,768,878	48	Chèques, bons de caisse et de dépôts, effets sur place non rentrés et autres créances à courte échéance.
	6,474,886	94	Banques d'émission suisses, comptes débiteurs.
118,468,931	21,172,888	28	Correspondants débiteurs.
	87,047,978	03	Comptes courants entre la banque principale et ses succursales.
		<b>III. Créances sur effets de change.</b>	
	167,458,840	78	Effets escomptés sur la Suisse.
	15,684,064	27	Effets sur l'étranger.
	40,446,711	25	Avances sur nantissement.
	8,186,866	39	Effets avec une seule signature et sans caution.
	547,993	60	Warrants et Gantrödel.
282,778,608	5,565,141	91	Effets à l'encaissement.
		<b>IV. Autres créances à terme.</b> (Disponibles après 8 jours.)	
	487,180	15	Banques d'émission suisses, comptes débiteurs.
	174,884,804	40	Comptes courants débiteurs avec crédit couvert.
	17,190,882	77	Comptes courants débiteurs avec crédit à découvert (y compris les placements chez les banques).
	186,081,868	31	Créances sans engagement par lettre de change, avec garantie.
	2,017,649	18	Créances sans engagement par lettre de change, sans garantie (y compris les avances aux communes et corporations).
	554,648,540	56	Créances hypothécaires de toutes sortes.
898,077,082	7,921,812	25	Reports.
		<b>V. Placements à terme indéfini.</b>	
	8,496,659	80	Actions.
	121,169,867	34	Obligations.
	129,668,617	14	Effets publics.
	2,884,806	94	Propriétés foncières, non destinées à l'usage de la banque.
188,460,888	1,447,665	74	Liquidations et soldes.
		<b>VI. Valeurs en nantissement.</b>	
	12,897,568	83	Effets publics.
18,780,058	882,500	-	Propriétés foncières.
		<b>VII. Placements fixes.</b>	
	2,669,768	72	Commandites et participations.
	5,020,440	69	Immeubles à l'usage des banques.
7,814,095	123,891	85	Meubles à l'usage des banques.
		<b>VIII. Comptes d'ordre.</b>	
	16,596,819	40	Prorata d'intérêts sur articles de l'actif et réescompte sur articles du passif.
	1,647,441	27	Intérêts payés sur le capital de dotation et actions.
18,244,851	591	10	Frais de confection de billets de banque, etc., reportés à nouveau.
		<b>IX. Capital non versé.</b>	
	11,800,000	-	Capital non versé de dotation et sur actions.
1,545,854,860		87	
		<b>I. Emission de billets.</b>	
			Billets en circulation (en mains de tiers) . . . . .
			Propres billets et autres billets en caisse . . . . .
			224,478,450
			4,371,650
			228,850,000
		<b>II. Engagements à courte échéance.</b> (Payables au plus tard dans les 8 jours.)	
			Bons de caisse et de dépôt et autres engagements à courte échéance . . . . .
			Comptes de virements et de chèques . . . . .
			Banques d'émission suisses, comptes créanciers . . . . .
			Correspondants créanciers . . . . .
			Comptes courants créanciers (voir observation I) . . . . .
			Dépôts en caisse d'épargne (voir observation II) . . . . .
			Comptes courants entre la banque principale et ses succursales . . . . .
			Intérêts et dividendes échus et non encaissés . . . . .
			Divers . . . . .
			Tantièmes à payer . . . . .
			2,426,587
			17,568,094
			5,077,085
			15,164,402
			117,081,327
			92,749,065
			84,727,474
			1,784,282
			176,680
			228,724
			886,918,604
			51
		<b>III. Engagements sur effets de change.</b>	
			Billets à ordre à terme . . . . .
			Traites et acceptations . . . . .
			7,789,689
			20,226,779
			27,966,418
			41
		<b>IV. Autres engagements à terme.</b> (Avec terme de remboursement dépassant 8 jours.)	
			Banques d'émission suisses, comptes créanciers . . . . .
			Comptes courants créanciers (voir observation I) . . . . .
			Dépôts en caisse d'épargne (voir observation II) . . . . .
			Bons et dépôts à terme (bons de dépôts à terme, obligations, etc.) dont le remboursement peut avoir lieu dans le courant de l'année prochaine . . . . .
			Bons et dépôts à terme (bons de dépôts à terme, obligations, etc.) dont le remboursement ne peut pas avoir lieu dans le courant de l'année prochaine . . . . .
			Dettes hypothécaires . . . . .
			Emprunts fixes . . . . .
			219,117
			58,188,511
			193,873,692
			168,728,984
			295,277,597
			209,000
			9,782,650
			716,229,568
			86
		<b>V. Comptes d'ordre.</b>	
			Réserve pour pertes probables et éventuelles . . . . .
			Réescompte sur articles de l'actif . . . . .
			Prorata d'intérêts sur articles du passif . . . . .
			Bénéfice net à répartir pour l'année 1898 . . . . .
			2,101,877
			1,789,686
			6,489,874
			8,775,014
			19,106,202
			08
		<b>VI. Fonds propres.</b>	
			Capital versé . . . . .
			Fonds de réserve statutaire . . . . .
			Fonds de réserve supplémentaire . . . . .
			Compte d'amortissement du capital . . . . .
			Report du solde de bénéfice pour l'année 1899 . . . . .
			169,775,000
			81,640,400
			2,806,370
			476,804
			390,195
			204,988,571
			66
		<b>VII. Capital non versé.</b>	
			Capital non versé de dotation et sur actions . . . . .
			11,800,000
			1,545,854,860
			87

## Observations au bilan annuel général des 35 banques d'émission suisses au 31 décembre 1898.

**I. Observation concernant les comptes courants créanciers.**

Le classement des engagements provenant des comptes courants créanciers en „Engagements à courte échéance“ (Chap. II) et „Engagements à terme“ (Chap. IV) a été établi de manière que les engagements remboursables dans la règle à vue ou dans les 8 jours aussi bien que ceux remboursables dans tous les cas à vue ou dans les 8 jours, sont portés sous chapitre II, tandis que sous chapitre IV, il ne figure que les engagements remboursables dans tous les cas après 8 jours. Ces derniers s'élevaient à fr. 58,188,511. 74.

Sur les engagements à courte échéance, portés sous chapitre II en fr. 117,081,327. 01, on peut admettre que suivant les conditions de remboursement actuellement en vigueur, un montant de fr. 82,073,978. 82, soit 27,4 %, est remboursable éventuellement après 8 jours. Le reste de fr. 34,957,348. 79 ou 72,6 % est par contre remboursable dans tous les cas dans les 8 jours.

Les engagements par comptes courants créanciers qui figurent sous les chapitres II et IV pour une somme d'ensemble fr. 170,219,889. 85 sont remboursables:

49,9 % dans tous les cas dans les 8 jours.  
18,8 % éventuellement dans les 8 jours.  
31,8 % après 8 jours

**II. Observation concernant les dépôts en caisse d'épargne.**

Le classement des engagements provenant des dépôts en caisse d'épargne en „Engagements à courte échéance“ (Chap. II) et „Engagements à terme“ (Chap. IV) a été établi de manière que les engagements remboursables dans la règle à vue ou dans les 8 jours, aussi bien que ceux remboursables dans tous les cas à vue ou dans les 8 jours, sont portés sous chapitre II, tandis que sous chapitre IV, il ne figure que les engagements remboursables dans tous les cas après 8 jours. Ces derniers s'élevaient à fr. 193,873,692. 74.

Sur les engagements à courte échéance, portés sous chapitre II en fr. 92,749,065. 60, on peut admettre que suivant les conditions de remboursement actuellement en vigueur, un montant de fr. 27,952,418. 22, soit 30,2 %, est remboursable éventuellement après 8 jours. Le reste de fr. 64,796,647. 38 ou 69,8 % est par contre remboursable dans tous les cas dans les 8 jours.

Les engagements par dépôts en caisse d'épargne qui figurent sous les chapitres II et IV pour une somme d'ensemble fr. 286,622,768. 84 sont remboursables:

22,6 % dans tous les cas dans les 8 jours.  
9,8 % éventuellement après 8 jours.  
67,6 % après 8 jours.

Annoucen-Pacht:  
**RUDOLF MOSSE** Zürich, Bern etc.  
 Insertionspreis:  
 25 Cts. die viergespaltene Bergzeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Règle des annonces:  
**RUDOLPHE MOSSE**, Zurich, Berne, etc.  
 Prix d'insertion:  
 25 Cts. la ligne d'un quart de page.

## Mech. Ziegelei Därligen (A.-G.)

Die zweite ordentliche Generalversammlung unserer Gesellschaft findet  
 Samstag, den 29. April 1899, nachmittags 3 1/2 Uhr,  
 im **Hôtel Kreuz, Interlaken** statt.

### Tagesordnung:

- 1) Verlesen des letzten Protokolls und Genehmigung desselben.
- 2) Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung, der Bilanz und des Berichtes der Kontrollstelle, sowie Décharge-Erteilung an die Verwaltung und Direktion.
- 3) Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die zu vergütenden 6% Zins pro rata temporis für das Gründungsjahr.
- 4) Wahl eines Mitgliedes der Verwaltung infolge Demission (Hr. Ernst, Zürich).
- 5) Neuwahl der Kontrollstelle.
- 6) Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend Erstellung eines Kalkwerkes und dementsprechende Erhöhung des Aktienkapitales. Abänderung der Statuten.
- 7) Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend Ankauf von Land.
- 8) Beschlussfassung über eine zu errichtende I. und II. Hypothek im Betrage von Fr. 150,000 (laut Prospekt).

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Vorweisung der mit Nummernverzeichnis versehenen Aktien vom 20. bis 27. April a. c. beim Bankhause J. Betschen, Interlaken, erhoben werden.

Die Jahresrechnung mit Bilanz und Abrechnung über Gewinn- und Verlust liegen während derselben Zeit im Bureau des Unterzeichneten zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Wer die Fabrik in Därligen zu besichtigen wünscht, hat Eintrittskarten bei der Direktion vorher zu beziehen. (647)

Interlaken und Därligen, den 10. April 1899.

Im Namen des Verwaltungsrates,  
**Der Präsident.**

## Société des usines hydro-électriques de Montbovon.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 29 avril courant, à 2 heures de l'après-midi, au siège social, à Romont.

### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1898.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Adoption des comptes et décharge à donner aux administrateurs.
- 4° Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1899.

Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires aux bureaux de la société à partir du 22 courant.

Les porteurs d'actions devront justifier de leur qualité d'actionnaires auprès du conseil d'administration. (687)

### Le conseil d'administration.

## Konservenfabrik Lenzburg

vorm. **Henckell & Roth.**

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für 1898/99 auf

**Franken 80 per Aktie**

festgesetzt. Die Auszahlung derselben erfolgt gegen Rückgabe des Coupons Nr. 1 von heute an (644)

in Lenzburg: an unserer Kasse  
 » Basel: bei der Basler Handelsbank  
 » » bei den Herren Kaufmann & Co.

Lenzburg, den 8. April 1899.

**Der Verwaltungsrat.**

## Société anonyme de la Fabrique Suisse de Porcelaine en liquidation.

### AVIS.

Messieurs les actionnaires sont prévenus qu'ils peuvent prendre connaissance dès ce jour du bilan de liquidation et du compte de profits et pertes, chez MM. Uhlmann & Cie, banquiers, à Genève, et toucher la répartition contre remise de leurs titres. (627)

Wegen Todesfall ist eine renommierte, mit neuesten Maschinen versehene und in vollem Gange sich befindende (640)

## Parquetterie-Fabrik

(nebst Einrichtung zur Möbelschreinerei)

bei St. Gallen zu äusserst vorteilhaften Verkaufsbedingungen zu vergeben. Auskunft erteilt Herr Hohl, Agent in St. Gallen.

## Elektrolytische Kupferdrähte

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weiller in Paris.

Kupferbleche, Kupfer in Banden und Stangen, Messingbleche, Messing in Stangen, Messingdraht liefern prompt ab Lager:

**H. Kleinert & Cie. in Biel.**

(60)

Stahl und Metalle en gros.

## Eidgenössische Bank, Basel

St. Albangraben Nr. 3.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

(688)

## 4% Kassa-Obligationen

al pari bis auf drei Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger freistehender dreimonatlicher Kündigung.

**Die Direktion.**

## Aktiengesellschaft Hotel Gurnigel

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 27. April 1899, nachm. 2 1/2 Uhr,  
 im Sekretariate der Gesellschaft, Marktasse Nr. 26, Bern.

### Traktanden:

- 1) Abnahme bzw. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1898 und Beschlussfassung über das Ergebnis derselben, nebst vorheriger Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
- 2) Bestimmung der Entschädigung des Verwaltungsrates (§ 24 der Statuten).
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Kontrollstelle pro 1899.

Acht Tage vor dieser Generalversammlung wird die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsberichte zur Einsicht der Aktionäre auf dem Sekretariate in Bern aufgelegt.

Die Tit. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien wenigstens drei Tage vor dem Versammlungstage bei den Herren Marcuard & Co. in Bern, bei der Eidgenössischen Bank in Zürich, sowie bei den Herren Dreyfus Söhne & Co. in Basel zu deponieren.

Die Aktien sind mit einem zu unterzeichnenden Bordereau zu begleiten. Nach der Generalversammlung können dieselben sofort wieder zurück-erhoben werden. (649)

Bern, den 11. April 1899.

**Der Verwaltungsrat.**

## Bénéfice d'inventaire.

Le président du tribunal civil du district de Rolle donne avis que dans son audience de ce jour il a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de Edouard fils de François Genoud, de Habère-Poche, Haute-Savoie, négociant, associé de la maison de commerce Veuve Jaquet et fils, à Rolle, décédé le 31 mars dernier, en faveur de sa fille et unique héritière Elisabeth Octavie Genoud, mineure, représentée par son tuteur François Barga, à Rolle.

En conséquence, les créanciers et prétendants aux biens de cette succession sont invités à intervenir en la forme légale, en produisant leurs titres, au greffe du tribunal du district de Rolle d'ici au samedi dix juin prochain inclusivement, sous peine de forclusion, créanciers hypothécaires réguliers exceptés. (645)

M. le Juge J. L. Demartines à Rolle est nommé curateur de cette succession. Rolle, le 11 avril 1899.

Le Président:

(sig.) **A. de Meuron.**

Le Greffier:

(sig.) **Ad. Roy.**

Nous délivrons des

## Chèques sur New-York

et sur toutes les principales places

des Etats-Unis et du Canada

au cours du jour.

**Oswald, Paravielni & Cie,**

9 Eisengasse, Bâle

(598)

Banque, Change, Bourse.

## Gut gebautes Familienwohnhaus

mit Garten auf dem Kirchenfeld in Bern ist zu verkaufen.

**Otto Lutstorf, Architekt,**

(646)

Seilerstrasse, Bern.

## Employé intéressé.

Tüchtiger Kaufmann, Schweizer, sucht Vertrauensstelle in einem Engros-Geschäfte (Bureaubeschäftigung). Sofortige oder spätere Beteiligung mit circa Fr. 30,000 bis 40,000. Offerten an (639)

**Schweiz. Kaufmännischer Verein,**

Central Bureau für

**Stellenvermittlung, Zürich.**